

_____Kommune

_____Skole Sted: _____den Dato: _____

Til foreldre/foresatte

Forenklet utdrag av skolens reglement.

(Skolens reglement foreligger på norsk, og det vil også bli sendt hjem for underskrift.)

DU SKAL:

- møte til alle timene på skolen hver dag, og skolen vil helst ha beskjed (til lærer eller kontoret) dersom du er syk
- møte presis til timene. Lær timeplanen godt!
- gi beskjed til kontoret om læreren ikke er kommet til undervisning 5 minutter etter at timen er begynt
- levere skriftlig dokumentasjon (underskrevne papirer) på forhånd dersom du skal til advokat, politi, passmyndigheter, flyktningkontor, lege, osv.
- ha gjort lekser og slik være godt forberedt til skoletimene
- ha med alle lærebøkene som kreves til hver time
- oppføre deg slik at det er ro i klassen og orden i klasserommet
- gjøre ditt til at skolen som helhet ikke forsøples, men er et trivelig sted å være og lære
- delta i elevrådet og påvirke skolemiljøet gjennom elevdemokrati.

Med hilsen,
klassekontakten/rådgiver

.....klipp.....

Returneres til skolen innen:

Det forenklete reglementet er lest.

Foreldre/foresattes underskrift Elevens underskrift

_____市/区
_____学校

____年__月__日 _____(地点)

父母/监护人须知

简要学生守则

(您会收到用挪威文写的学生守则, 请您签字)

您要:

- 每天上学, 如果生病的话请向老师或学校请假
- 准时上课, 花时间看看课程表!
- 在规定时间内5分钟后, 老师还没到课堂, 请报告学校.
- 如果你要去律师事务所, 警察局, 护照颁发机关, 难民办公室或去看医生, 请事先书面请假 (由父母/监护人签名).
- 按时完成作业, 事先预习.
- 根据课程表带每天需要的书
- 课堂上遵守纪律, 不得吵闹
- 守公德, 不乱扔垃圾, 保持学校的良好环境.
- 参加学生组织, 通过学生民主来改良学校的环境.

此致敬礼!

班主任/顾问

.....(沿此线剪下)

在____月____日之前交回学校.

我已经读了学生守则.

此致敬礼!

父母/监护人 (签字)

学生 (签字)